

Ett sienkast från Salutorget

**Guldsmed
Liljeström**

UNIONSGATAN 24
TELEFON 63 18

Midtemot Musikinstitutet

**NYA AKTIE
BRYGGERIETS
BAYERSKA
PILSNER ÖL**
samt
ISKÄLLAREDRIKKA
och ISKÄLLAREDRIKKA
i hela och half flaskor

LIQUEUR FABRIQUÉE À TARRAGONE (ESPAGNE)
PAR LES **PÈRES CHARTREUX**
APRÈS LEUR EXPULSION DU COUVENT DE LA GRANDE CHARTREUSE (FRANCE)

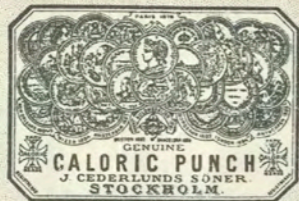
CHARTREUX med denna etikett är den ända äkta
CHARTREUX tillä leimalla on se ainoa oikea

Möbler Största urvalet
Billigaste priset

hos

JOHN PAISCHEFF

HELSINGFORS :: BRUNNSGATAN 12



är numera i sam-
ma prisläge som
öfriga inhemska
punschsorter och
serveras i
allmänhet till lika
pris som dessa.

Generaldepôt hos

ADRIAN WESTERBERG

HELSINGFORS :: TELEFON 9 89

Helsingfors . Norra Esplanadgatan N:o 25 . Telefoner 49 79 & 70 83
Filial i Wiborg: TAPET- & KONSTINDUSTRIAFFÄREN . Telefon 13 05

Sandudds Tapet- & Mattaffär

ARTIST & MUSIK SOITTO JA ESIINTYMIS
PROGRAM OHJELMA



RESTAURANT
PRINCESS
RAVINTOLA

T&K Cigarett **IDEAL** st. 25 kpl. T&K

Drick **COWIE'S PUNSCHE**

Sanduddin Tapetti- & Mattoliike

Helsinki . Pohjois Esplanadinkatu N:o 25 . Puhelime: 49 79 & 70 83
Helsingfors . Wiborgissa: TAPETTI- & TAIDETEOLLISUUSLIIKE . Puhel. 13 05

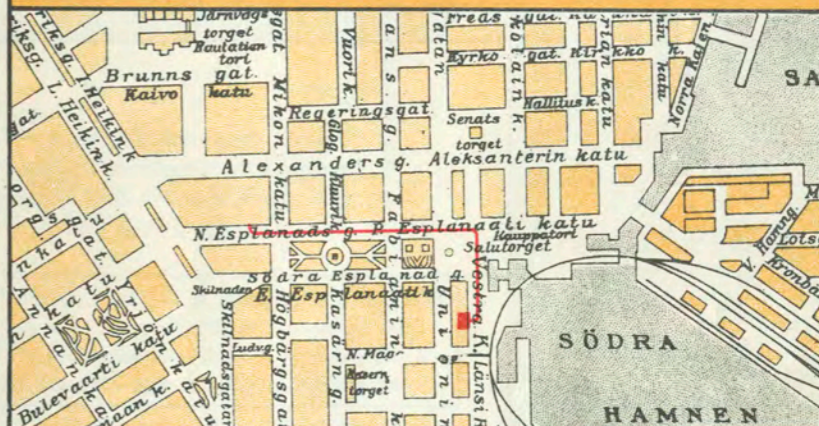
A/B K. M. BRONDIN OY
ÅNGBAGERI, KONDITORI
& MARMEADFABRIK
20 SÖDRA ESPLANADGATAN 20
TELEFON 77
ELEGANT CAFÉ med telefon

Telefon 64 :: **GULDSMED** :: Telefon 64
VIKTOR LINDMAN

Hörnet af Alexanders- och Glogatorna

Stort välsorteradt lager af Juvel-, Guld-, Silfver o. Ny-
silfverarbeten. Reparationer, Förgyllning o. Försilfrin-
gar utföras. Allt med accuratess och till moderata priser

*Vi gå till Helsingfors Stentryckeri Vestra
Kajen 14 för att beställa vårt behof af tryckalster*



Förrästen kunna vi ringa upp 53 29.

A. E. SVEDHOLMS
BLOMSTERHANDEL
14 VESTRA HENRIKSGATAN 14
Telefon 54 07 BUTIK
Telefon 40 78 TRÄDGÅRD

**APOTEKARENAS
MINERALVATTENFABRIK**
Uteslutande **steriliseradt** eller
destilleradt användes vid
tillverkningen af läskdryc-
ker och medicinska
vatten
Telefon 139

C. KNIEF

BUTIKER:
Fabriksgatan 38
Telefon 29 10
Saluhall. 66—68
Telefon 10 59
Alla dagar
Färiska
korfmakerivaror
Läckra! Billiga!
Elektrisk drifkraft
I:ma ingredienser

Obs.!

BESTÄLLNINGAR Å SUPÉER, SEXOR, PORTIONER m. m. emottagas tacksamt; och, till undvikande af dröjsmål vid serveringen, ombedes den ärade publiken att i god tid göra sina rekvisitioner

Huom.!

ILLALLIS-, ANNOS- y. m. RUOKAILU-TILAUKSIA vastaan-otetaan kiittollisuudella; ja, viivytyksen ehkäisemiseksi tarjoilussa, pyydetään arv. yleisöä hyvissä ajoissa tekemään tilauksiansa

SÖRNÄS ARTIE BRYGGERI

TELEFON 67

Rekomenderar:

Lager-ÖL Pilsner-ÖL

Porter, Mjöd, Iskäl-
lardricka o. Maltos

!!!!!!!

G. H. MUMM & Co CHAMPAGNE

A. C. MEUKOW & Co COGNAC

JAMES BUCHANAN & Co BLACK & WHITE WHISKY

!!!!!!!



• Rök • Polttakaa

PAX

BASTMAN

LAGER & ÖL PILSNER ÖL REKOMMENDERAS!

W. E. LINDSTRÖM

SKÖNFÄRGERI & KEMISKA TVÄTTINRÄTTNING

Äldsta och största specialaffär
••• Förstklassigt arbete •••

BUTIKER: Skilnadsg. 19 (invid Apoteket) Telef. 66
Alexandersgatan 26 38 65
Fredriksgratan 23 61 22
Kaptensgatan 9 40 59

I. & G. STEWARTS

old vatted
SCOTCH WHISKY

is the best
Founded 1779



SUROL Hårstimulus är enl. läkare intyg det verk-
sammaste hårvatten som existerar, det
förhindrar fullkomligt mjällbildning, och
håller huden frisk.

SUROL begagnar alla som vill
hafva en glänsande yf-
vig hår och skäggväxt!

Å apotek, Drog- och Parfymerier å 3:—, 5:—

O.-Y. OSK. DURCHMAN A.-B.

Pröfva AXEL PALMROOS'

fina ARRAKS PUNSCH

Obs.! Mörka flaskor Obs.!

PROGRAM — OHJELMA

19¹⁰/11 09

1. Musik
2. Musik
3. Musik
4. Mardari, Rumänisk Sångerska.
5. Mirette d'Or, Chanteuse Parisienne.
6. Miss Leach, Engelsk Sång och Dans.

— PAUS —

7. Gustaf Oberg, Hofsådespelare
8. Ella Delwira, Soubrette International.
9. **Anna Pascal**, Instrumentalistic.
10. Mirette d'Or, Chanteuse Parisienne.
11. Hasse Lind, Svensk Bondkomiker.

— PAUS —

12. Miss Leach, Engelsk Sång och Dans.
13. Mardari, Rumänisk Sångerska.
14. Ella Delwira, Soubrette International.
15. Odette Beryl, Chanteuse Exentric.
16. Hasse Lind, Svensk Bondkomiker.

OBS.! Beställningar å SUPÉER, SEXOR, PORTIO-
NER m. m. emottagas tacksamt; och ombedes den
ärade publiken att till undvikande af dröjsmål vid
-- serveringen, i god tid göra sina beställningar --

Reserverade bord hållas endast till kl. 9.

Rätt till eventuella förändringar i programmet förbehålles.

Vördsammast **S. Jungberg**

P. FRAPIN & Co

SEGONZAC Ädel, Förnämlig
COGNAC

V. O. P. BEGÅR DENNA FIRMAS MÄRKE V. O. P.

DAN. WARDS BLOMSTERHANDEL

9 ALEXANDESSGATAN 9

HELSINGFORS TELEFON 75 35

JOHN ROB. ÅSTRÖM & Co

33 NORRA ESPLANADGATAN 33

SPECIALAFFÄR FÖR
RESEEFFEKTER & LÄDERGALANTERIER
MODERATA PRISER

SANDVIKENS AKTIEBOLAG HELSINGFORS

Hörnet af Sandvikskajen och Replagaregatan ••• Telefoner 48 & 511

MÖBLER, BYGGNADSSNICKERI, TAPETSERARE & DEKORATIONSVÄRKSTÄDER

Möbelutställning vid Fabriken och i Lundqvistska Affärspalatset Alexandersg. 13 ••• Telefon 37 84

AUG. LUDV. HARTWALL MINERALVATTENFABRIKS A.-B.

HELSINGFORS - (Grundlagd 1836) - Samtliga drycker tillverkas af kokt vatten



Sandvikens Standar

K. J. Seppi

Norra Esplanadgatan 39 • Tel. 14 70

1:sta klass Herrskrädderi

Rekommenderas

Kristall-Magasinet

Landets största specialaffär i
Glas, Porslin & Rumprydnadsartiklar

JULES ROBIN & Co's

COGNAC

är världsberömd.

TOBAKS- FABRIKEN FENNIA

i HELSINGFORS

Rekommenderar
sina prisbelönda
tillverkningar